

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Јовановица Д. 46
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Јанан Соколовић
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Јовановић
Занимање — Zanimanje	Југовски
Држављанство — Državljanstvo	Југовски
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	2. V 1901
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Врњачко — Врњачко
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	- - -
Брачно стање — Брачно stanje	немаем
Вера — Vera	ијерјевска
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino девојачко презиме	Иван - Рашка Леви
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом месту: село, срез, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i девојачко породично име жене i рођено име dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i година rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Рашка Леви		супруга	7. VII 1907	Врњачко
Иван Соколовић		кћер	15. II 1929	Врњачко
Иван Соколовић			8. II 1933	

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

21. III 1924

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаг stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
21. III 24	Зеленово	46	—		
4. VI 25	Арапово	1			
21. VI 27	Кршић Еленија	2			
3. XI 28	Сидар. Јонко	3			
19. II 30	Браћа Јумана	110			
11. VIII 32	Јуманово	16	Јумант Мило		
24. XI 34	Јуманова	8	Митосав Јумановић		
17. II 36	Церек	60	Марко Јумановић		
4. III 36	Св. Јаковина	40	Јуман Мило		
11. I 38	Јуманова	15	Јумановић Мило		
17. I 39	Едина Јеленија	7	Јововић Јуман		
20. XI 40	Јуманово	24	Јумановић Мило		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД